



XEROX®

printer

Quick Use Guide

English EN

Русский RU

Краткое руководство по эксплуатации

Türkçe TU

Hızlı Kullanım Kılavuzu

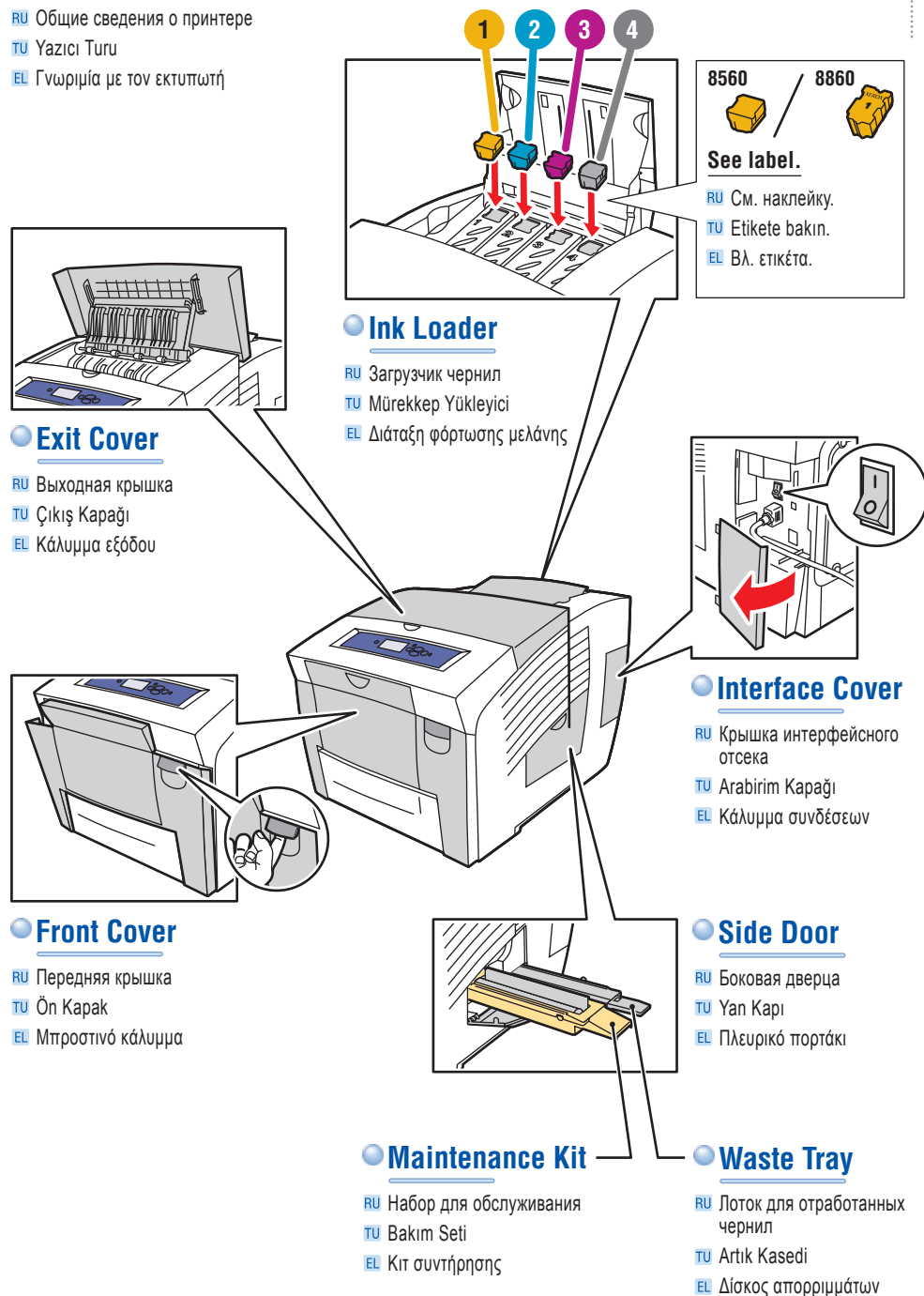
Ελληνικά EL

Γρήγορος οδηγός χρήσης



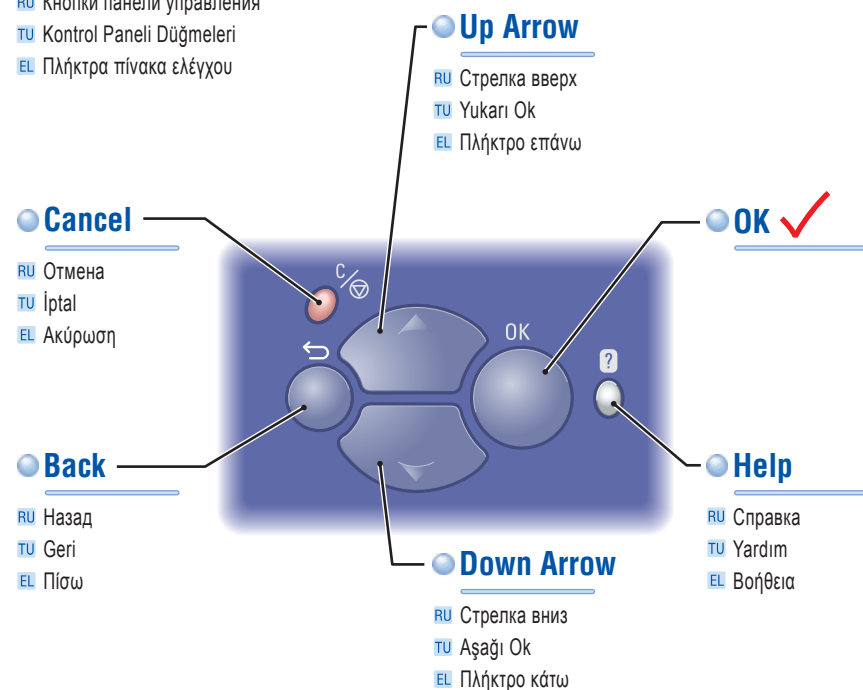
Printer Tour

RU Общие сведения о принтере
TU Yazıcı Turu
EL Γνωριμία με τον εκτυπωτή



Control Panel Buttons

RU Кнопки панели управления
TU Kontrol Paneli Düğmeleri
EL Πλήκτρα πίνακα ελέγχου



Help Button:

Press at any time to display additional information about the message or menu.

Русский (RU)

Кнопка справки:

Можно нажать в любой момент и узнать дополнительные сведения о сообщении или меню.

Türkçe (TU)

Yardım Düğmesi:

Mesaj veya menü hakkında ek bilgi görüntülemek için basın.

Ελληνικά (EL)

Πλήκτρο Βοήθεια:

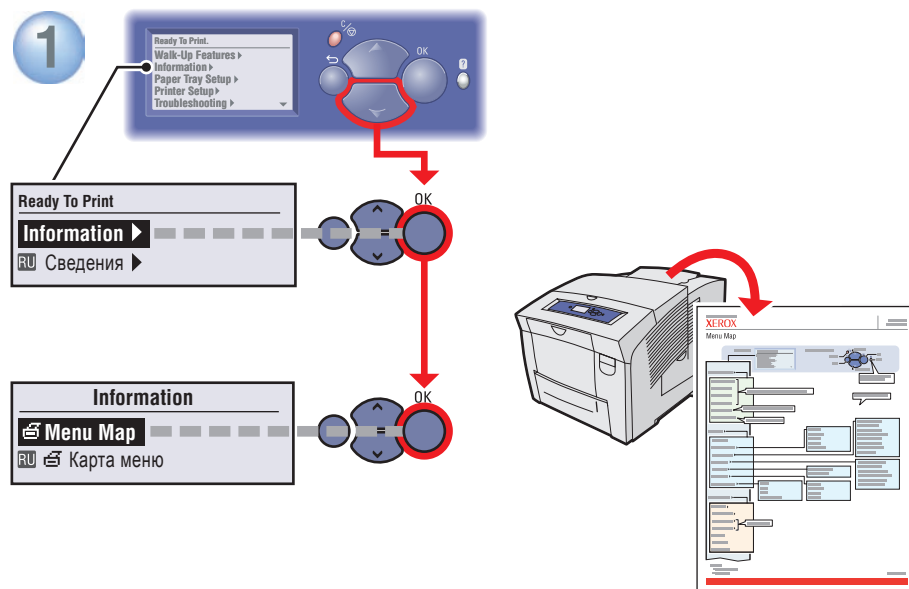
Πιέστε το οποιαδήποτε στιγμή για να προβάλλετε επιπλέον πληροφορίες σχετικά με το μήνυμα ή το μενού.

Information Pages

EN Информационные страницы

TU Bilgi Sayfaları

EL Σελίδες πληροφοριών

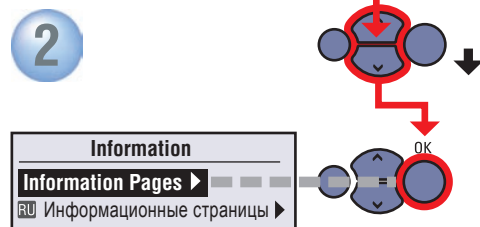


• = Prints an information page.

RU = Печать информационной страницы

TU = Bilgi sayfası yazdırır.

EL = Εκτυπώνει μια σελίδα πληροφοριών.

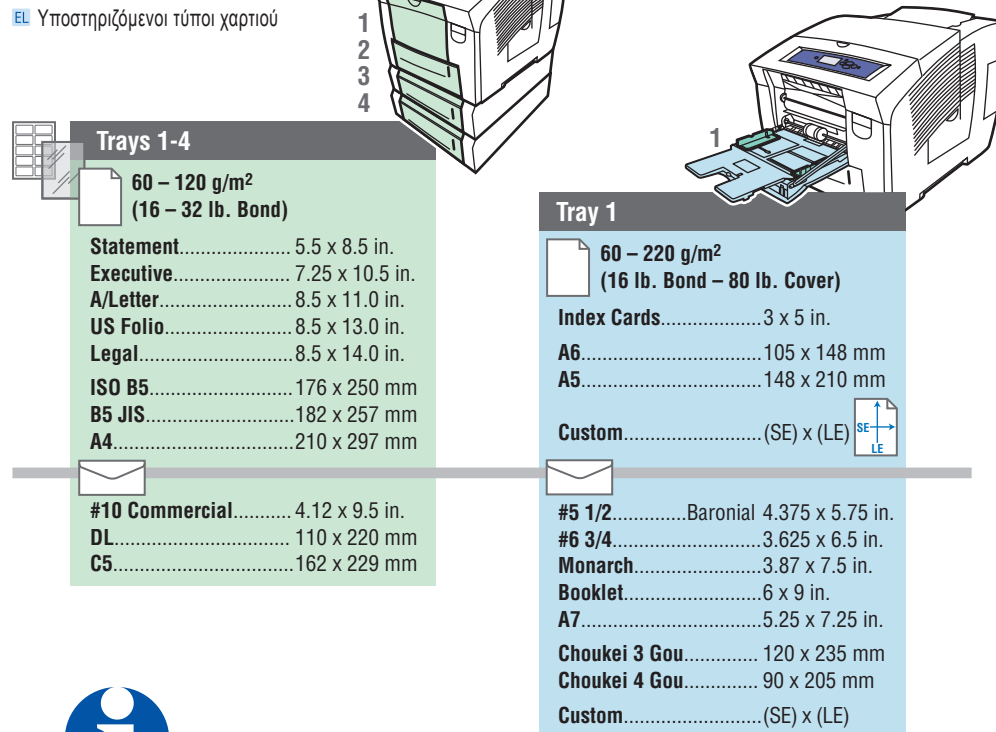


Supported Papers

RU Поддерживаемые типы бумаги

TU Desteklenen Kağıtlar

EL Υποστηριζόμενοι τύποι χαρτί



- Print the Paper Tips page for more information.
- See the **Printing Basics** chapter in the *User Guide*.

Русский (RU)

- Для получения подробной информации напечатайте страницу советов по работе с бумагой.
- См. главу **Основные печати** в руководстве пользователя.

Türkçe (TU)

- Daha fazla bilgi için Paper Tips sayfasını yazdırır.
- *User Guide*'ndaki **Printing Basics** bölümüne bakın.

Ελληνικά (EL)

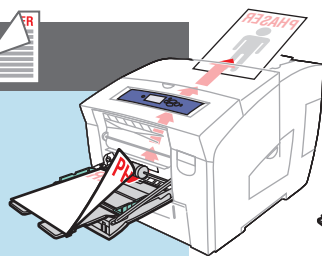
- Εκτυπώστε τη σελίδα Paper Tips για περισσότερες πληροφορίες.
- Βλ. το κεφάλαιο **Βασικά στοιχεία εκτύπωσης** στον Οδηγό Χρήσης.

Basic Printing

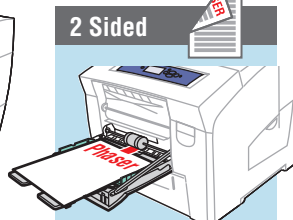
RU Обычная печать
TU Temel Yazdırma
EL Βασική εκτύπωση

Tray 1 1 Sided

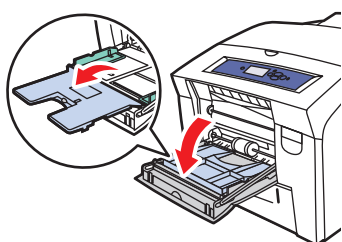
RU Односторонняя
TU 1 Taraflı
EL Μονής όψης



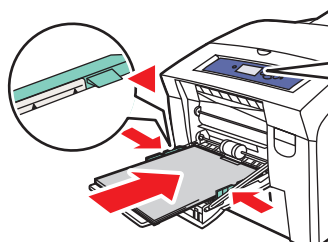
2 Sided



1

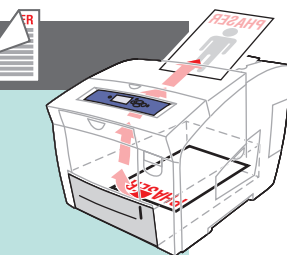


2

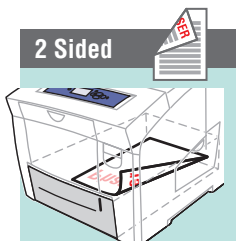


Trays 2-4 1 Sided

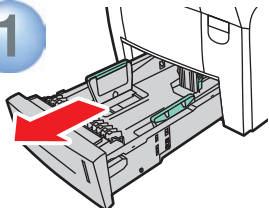
RU Односторонняя
TU 1 Taraflı
EL Μονής όψης



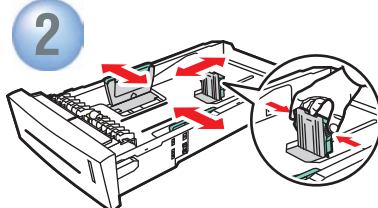
2 Sided



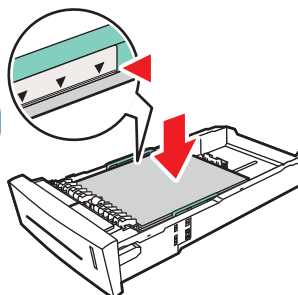
1



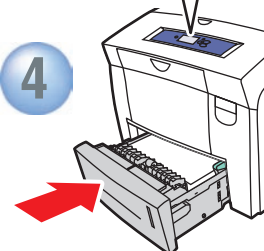
2



3

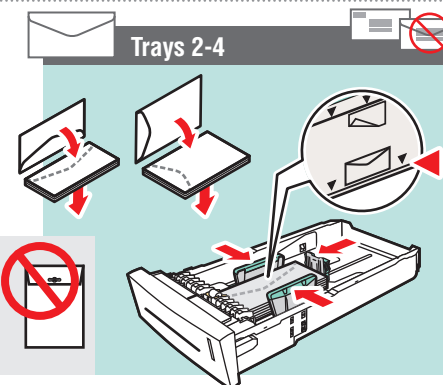
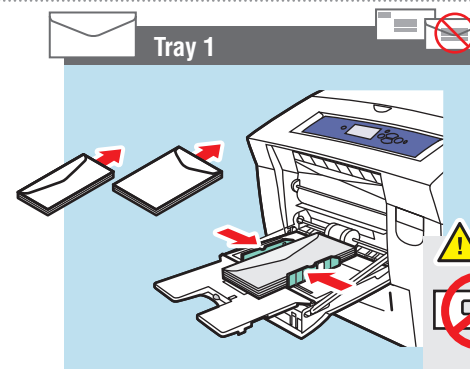


4



Adjust guides to paper size. Press to click in place.

RU Отрегулируйте ограничители по размеру бумаги. Нажмите на ограничители до щелчка, чтобы их зафиксировать.
TU Kılavuzları kağıt boyutuna ayarlayın. Yerine oturtmak için basın.
EL Ρυθμίστε τους οδηγούς στο μέγεθος χαρτιού. Πιέστε για να εφαρμόσουν στη θέση τους.



Tray 1 Paper
Letter (8.5 x 11 in.)
Plain Paper
Use current setup
Change setup...

Confirm or change settings.

RU Подтвердите или измените параметры.
TU Ayarları onaylayın veya değiştirin.
EL Επιβεβαιώστε ή αλλάξτε τις ρυθμίσεις

PC



Mac

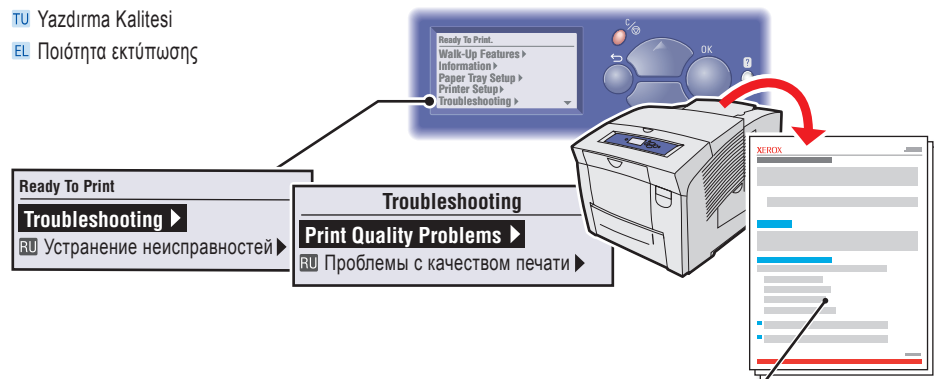


Select special features in the Xerox printer driver.

RU Выберите особые режимы в драйвере принтера Xerox.
TU Xerox yazıcı sürücüsündeki bazı özellikleri seçin.
EL Επιλέξτε τα ειδικά χαρακτηριστικά στον οδηγό εκτύπωσης Xerox.

EN Print Quality

RU Качество печати
TU Yazdırma Kalitesi
EL Ποιότητα εκτύπωσης



For Print-Quality Solutions:

- See the **Print Quality Problems** menu and print the Troubleshooting Print Quality page.
- See the **Print Quality** chapter in the *User Guide*.



Русский (RU)

Решения по устранению проблем качества печати:

- Обратитесь к меню **Проблемы с качеством печати** и распечатайте страницу по устранению проблем с качеством печати.
- См. главу **Качество печати** в руководстве пользователя.

Türkçe (TU)

Yazdırma Kalitesi Çözümleri için:

- **Print Quality Problems** menüsüne bakın ve Print Quality Sorunlarını Giderme sayfasını yazdırın.
- *User Guide*'ndaki **Print Quality** bölümüne bakın.

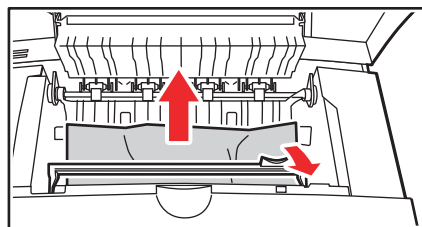
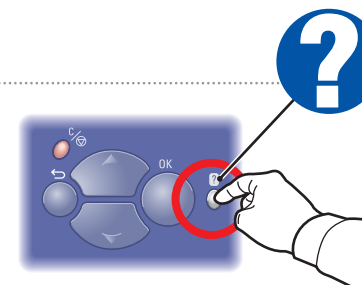
Ελληνικά (EL)

Για λύσεις Ποιότητας εκτύπωσης:

- Δείτε το μενού **Print Quality Problems** και εκτυπώστε τη σελίδα Troubleshooting Print Quality.
- Βλ. το κεφάλαιο **Ποιότητα εκτύπωσης** στον Οδηγό Χρήσης.

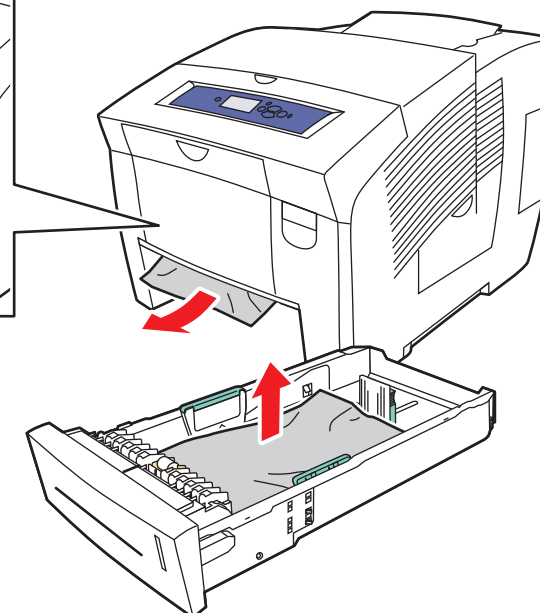
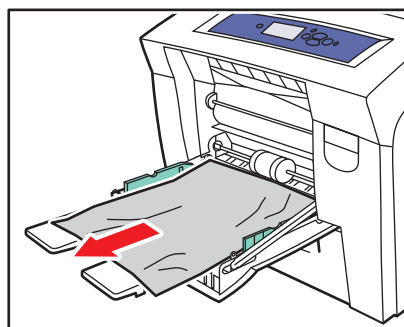
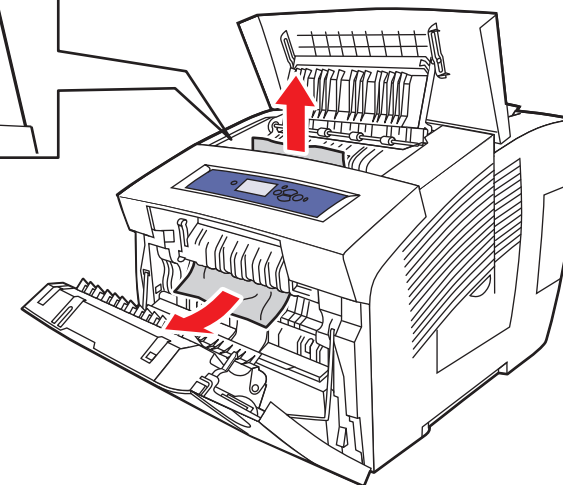
EN Paper Jams

RU Застревание бумаги
TU Kağıt Sıkışmaları
EL Εμπλοκές χαρτιού



● Remove paper fragments.

RU Удалите бумагу и ее фрагменты.
TU Kağıt parçalarını çıkarın.
EL Αφαιρέστε το χαρτί που έχει κολλήσει.



● Verify guide positions.

RU Проверьте положение ограничителей.
TU Kılavuz konumlarını onaylayın.
EL Επαληθεύστε τις θέσεις των οδηγών.

EN Xerox Support Centre

RU Программа поддержки Xerox

TU Xerox Support Centre

EL Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών Xerox

Utility installs with the printer driver, or go to www.xerox.com/support. Double-click the icon on the Windows desktop or Mac OS X dock.

- User manuals and video tutorials
- Troubleshooting
- Printer and supplies status
- User safety
- Material Safety Data Sheets



Русский (RU)

Утилита устанавливается вместе с драйвером принтера. Вы также можете посетить сайт www.xerox.com/support. Дважды щелкните значок программы на рабочем столе Windows или на панели Mac OS X.

- Руководства пользователя и видеоруководства
- Поиск и устранения неисправностей
- Состояние принтера и расходных материалов
- Меры техники безопасности
- Листы данных по безопасности материалов

Türkçe (TU)

Yardımcı Program yazıcı sürücüsü ile birlikte yüklenir, sürücüyü ayrıca www.xerox.com/support adresinden de edinebilirsiniz. Windows masaüstündeki veya Mac OS X ekranındaki simgeyi çift tıklayın.

- Kullanıcı kılavuzları ve video öğreticileri
- Sorun Giderme
- Yazıcı ve sarf malzeme durumu
- Kullanıcı güvenliği
- Malzeme Güvenliği Veri Tablosu

Ελληνικά (EL)

Η Βοηθητική εφαρμογή (Utility) εγκαθίσταται με τον οδηγό εκτυπωτή ή μπορείτε να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα www.xerox.com/support. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο στην επιφάνεια εργασίας των Windows ή στην πλατφόρμα Mac OS X.

- Εγχειρίδια χρήσης και μαθήματα με βίντεο
- Αντιμετώπιση προβλημάτων
- Κατάσταση εκτυπωτή και αναλώσιμων
- Ασφάλεια χρήστη
- Φύλλα με δεδομένα ασφαλείας υλικών